

天下第一家

大革命狂瀾中的孔子世裔

作者◎孔祥林

譯者◎孤芳

他和孔子一樣

——四體不動，五穀不分

他和孔子一樣

——離家出走，參加革命

他做過京莊員，廣播員……

甚至帶領同齡的孩子

撿石頭換取學生會的經費

如今，他卻揚名日本

他究竟是位怎樣的儒者？



國立中央圖書館出版品預行編目資料

天下第一家/孔祥林原著;石麗娟譯.
— 初版. — 臺北市:大村文化出版:
[臺北縣中和市]:旭昇總經銷,
1994 [民83]
面;公分.
— (大村叢書;A032)
譯自:孔子家の家訓
ISBN 957-9356-57-2 (平裝)

1. 孔祥林-傳記

782.886

83007036

原著◎孔祥林
譯者◎石麗娟

天下第一家

前言

一九九二年十月，我回到闊別三年的中國故里。作為中國畫報社日本總代表的我，因為工作的關係，我打算了解這其間中國的變化。然而，實見與聽聞大相逕庭，杜絕了我的想像。

首先自香港進入了廈門，就突然碰到敲詐的人。被我們的座車碰撞的男子，因為受了傷而向我們要求治療費，索求日幣三十萬圓。雖然是在中國就醫，卻一定要求日幣。也許是以與我同行的日本人為目標強行敲詐，但我付了五萬日幣，擺脫了這樣的場面。

接受如此粗暴的洗禮進入本土，這次卻又捲入了通貨膨脹的波潮之中。

為了慶祝與舊友的久別重逢，我們圍在餐廳的餐桌，結帳時發現，十

個人的花費超過了一千元（約日幣二萬圓）。這並非只針對外國觀光客而已，即使是在以中國顧客爲主的餐廳也是如此。四年前在相同的店中用餐，只要二百元就夠了，這著實叫我吃驚。因爲手頭的現金不足，只好以信用卡支付。

中國雖說已漸富足，但任職於廣播局和出版社的友人，每月的薪水卻僅有二百五十元，加上加班費和各種津貼也不過三百五十元。一次的會餐，就等於耗費了他三個月份的薪水。也因此，餐廳業十分興盛。

度過我中學時代的青島，卻更是我充滿活力的時期。在中學時代，每天早晨，我都會爬上山上的公園，在緩緩流逝的時光裏，我一邊看著悠閒談笑和打著太極拳的人們，一邊背誦著詩詞。而現在，此處已變爲自由市場，鬧熱滾滾，到處是慌忙站著工作的人們。人們的臉也都變了。

在此，我意外的遇見了我中學時代的女同學。她正榨製著豆奶作攤販生意。在工廠工作時，月薪僅不足二百元，而開始作這攤販生意，平均每

月可賺四百元，她很滿足地笑著。

現在的中國，被稱作「個體戶」的自營業者正急速地增加中。像她來說，不過是個微不足道的個體戶而已，月入數千、甚或數萬的例子並不罕見。因為金錢萬能的價值觀，使得我們碰到的那種敲詐的騙徒亦可時時出沒。這是最近中國的現狀。

在故國度過的三個星期之間，我的心情由焦躁轉為悲哀。

在中國各地不斷進展的市場經濟，人們變得富足了起來，政治思想也不會嚴如從前，可以說變得相當自由。

但是，時代的大變革過程，也帶來了動盪和混亂。在闊別乍見的中國，我見到了人類醜惡的一面。

而在此悲哀的同時，肩負在我身上的使命感，也不禁浮現在我的腦海。作為孔子的子孫，我怎能坐視？

生為孔子後裔的我，主要是受祖父傳承的孔子教育。但是，社會主義

中國並不尊崇孔子，令其嚴酷地面對文化大革命和批林批孔運動的苛酷考驗。我曾自忖，孔子真的輸給了毛澤東，並未在我生存的時間復活嗎？但是，就現今社會主義只徒留虛名的情況來看，這個國家畢竟還是需要孔子的。這絕非只是我一廂情願的想法而已。

孔子乃是生於二千五百年前，戰亂方興未艾的春秋時代。諸國的政策朝令夕改，互相攻略，城鄉裏，犯罪事件層出不窮，親子兄弟反目成仇。道德秩序已淪喪殆盡，混亂與罪惡支配著時代。孔子就在其間散播道德，使人們的心中重新有愛，恢復社會的秩序，導向繁榮，傾注了七十四年的生涯。

這些努力在孔子生存的時代並沒有多大的回報，然而，其思想卻脈脈傳承，成為中國人的根究思想，奠定後世繁榮的基礎，這是毫無異議的。皇帝更迭不斷，孔子家卻可連綿二千五百年不間，這除了少數的例外，歷代的皇帝都將孔子視為必要。以焚書坑儒否定孔子教統的秦始皇，其天下

僅有十數年就滅亡了。

而現今中國的混亂，可謂社會主義漸趨淡薄中而產生的真空地帶之無秩序，不可言喻的混亂。就中國這樣的情況，迫切需要的唯有孔子，絕無其他。這也許是身為孔子後裔的我，極其急切的想法吧？！

我的祖父終其一生都以生為孔子子孫而自豪，於一九八九年，以八十二齡辭世。晚年是在武夷山（福建省），同我的叔父——祖父的四男一家度過的。我的祖父在死前半生，每天都負鋤登山去挖穴，這是我後來聽叔父談起的。「這裏是山明水秀好風水的地方，我死後就埋在這裏吧。」祖父挖了自己的墓穴。

我們孔子家的子孫，代代都埋葬在故鄉曲阜（山東省），稱作「孔林」的墓地，這已是傳承很久的習慣。而較之他人更加固守傳統的祖父，為何破了先祖代代的慣例，實令人不解。親朋好友中，甚至有人揣度或許是祖父不堪年紀的老邁，遂故癡呆所致。

但是，我了解祖父內心的悲痛。在文化大革命和批林批孔運動之際，祖父屢次立於衆矢之的。先祖代代墓地所在的孔林，也被中國共產黨挖開，已變得無安住之地了。我想，祖父一定是想將世俗中一切俗事，和自己一起埋葬在親手挖掘的墓穴吧？！

我曾想像祖父從墓穴中看見現在的中國，感嘆「何以如此沉淪」的樣子，然而，很遺憾的，這樣的奇蹟是不可能出現的。

我來日忽已八年，其間曾有日本的出版社誠邀我寫幾本有關於孔子的書。但是，直到體驗了最近中國的狀況，和日本的現狀後，才深深感覺到沒有比此刻更迫切需要孔子教統的時候了。

孔子的《論語》雖是古文，卻在每天的生活實踐中存在。對於自小浸淫於孔子教統家訓中的我而言，孔子並不只是學問，除了實踐無他。

此書記錄生於、受教於孔家的我的半生，若對讀者有些許的幫助，這所謂的「孔子之道」，也許也可謂東洋人的生存之道。

目錄

前言

第一章 孔家第七十五代

生於孔家第七十五代

軍人父親與醫師母親

祖父的教育

回到曲阜的故里

孔家之興衰

「孔林」

二千五百年的歲月

孔府的祭祠

四體不勤、五穀不分

0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5	4	4	3	3	2	1	1	0	0
2	5	2	8	5	6	8	5	3	3

第二章 文化大革命的狂瀾

提前入學

0 5 9

受造反派所襲

0 6 2

毛澤東的「接見」

0 6 6

孔子也參加革命？

0 7 4

造反派槍戰

0 7 8

第三章 少年得志，初綻光芒

感化不良少年

0 8 5

週末公演旅行

0 9 0

學生會的「經濟活動」

0 9 4

《毛澤東語錄》的演講

0 9 8

在高中開設工廠

1 0 5

第四章 十又五而志於學

「批林批孔」再遇逆境

1 0 9

志願入解放軍

入院——作詩的日子

山中晨曦的學習

男女不同席

青島——煙台，五百公里之長征

中日復交

孝親與行仁

第五章 社會磨練及大學生活

事務員之名的廚師

老師來訪廚房

廣播課的工作

考上山東大學日本語系

太年輕的人不懂愛？

孔子的女性觀

1
1
5

1
1
7

1
2
4

1
3
0

1
3
3

1
3
8

1
4
0

1
4
5

1
5
1

1
5
6

1
6
0

1
6
8

1
7
2

第六章 榮歸故里，開創新生

回到故里

175

就職中國畫報社

178

通譯受挫

185

榮歸曲阜

189

留學日本

196

日本的生活

200

日本人與孔子

203

祖父的臨終

207

後記

213

第一章 孔家第七十五代

生於孔家第七十五代

我在出生後約有一個小時，是被忽略的存在。因為母親體弱，在生下我的同時，就陷入意識不明，而在分娩室的醫生和護士都只注意到母親的情況。

就在母親恢復意識的當兒，醫師們才注意到在一旁細細不斷哭泣的我。就這樣，我被遺忘在小小的金屬盆裏一個小時。

不顧甫出生的我，只注意陷入意識不明的母親，這並不是事出無因的。因為我的母親是這家醫院的內科醫生，在分娩室的產科醫生和護士都